VENDREDI 5 AVRIL 1996

150 F CFA - 26" ANNEE - N° 7754

FRANCE 6 FF - COTE DIVOIRE 250 F CFA
GABON 350 F CFA - CAMEROUN 300 F
CFA - GUINEE / TOGO / BURKINA FASO MALI 250 F CFA - ISSN 0850/0793

1650101

Les ambitions du Sénégal

Pour une reprise, cela a été un vrai coup de maître, pour parler comme le chef de l'Etat qui confiait ainsi, hier, ses impressions après le défilé, à nos confrères de la Télévision.

En vérité, ce défilé civil et militaire du Boulevard Général De Gaulle, organisé après 6 ans de prise d'armes sur la Place de l'Indépendance, n'a pas manqué d'allant ni d'adhésion populaire. Les troupes à pied ont, comme d'habitude, brillé par leur vivacité martiale, tandis que les mouvements de jeunesse et les entités sportives se sont illustrés de fort belle manière. Une 'fête populaire en somme, agencée avec une rigueur impeccable dans une sobriété empreinte de dignité. La veille, à travers son traditionnel message à la Nation, le chef de l'Etat a retracé le bilan de l'année écoulée et dressé les perspectives qui s'offrent au peuple sénégalais.

Soulignant son espoir quant à un meilleur devenir de notre pays, le président Abdou Diouf a rappelé les grandes ambitions qu'il nourrit pour ses compatriotes, notamment dans le domaine vital de l'eau, dans le secteur de l'éducation, de la santé, mais aussi de la culture et du sport.

Le chef de l'Etat a renouvelé sa confiance en notre jeunesse et en l'Armée nationale, avant d'appeler chacun de nous à plus de rigueur et d'esprit d'imagination, dans l'intérêt exclusif du pays tout entier.

L'adresse du chef de l'Etat

Sénégalaises, Sénégalais, Hôtes étrangers qui vivez parmi

C'est dans la sobriété que nous allons célébrer, demain, le 36ème anniversaire de notre indépendance. Certes, la fête sera plus solennelle que les années passées. Mais plus qu'à des ressources financières, c'est à l'esprit d'imagination de notre armée que nous devrons la beauté et la dignité de l'événement.

En effet, nous continuons de tenir compte des contraintes inhérentes à notre situation économique et financière, encore fragile.

C'est que nous restons convaincus que sans rigueur, il n'est point de réalisations durables ni d'acquis irréversibles.

Or la rigueur est, surtout, affaire de dépassement, en dehors de laquelle nulle nation ne peut se

borger et se fortifier.

Mais notre combat pour installer notre pays dans un processus de développement durable requiert aussi la mise en œuvre de politiques globales qui servent de référence aux acteurs économiques. Il commande d'ambitieux programmes de développement des ressources humaines autant qu'une lutte sans merci pour vaincre l'adversité des contraintes physiques et humaines.

Sur chacun de ces aspects cr

claux, nous avons déjà posé ! § ; jalons qui permettent d'entrevel les solutions grâce auxqueilles nous pourrons réaliser notre aspiration au mieux-être. Il suffit, à présent, de persévérer dans cette voie, avec le souci constant d'une gouvernance de participation et d'intégration. SUITE EN PAGE 4



Le chef de l'Etat salue le drapeau présenté par la garde d'honneur (phote du haut. Un défilé qui a été un coup de maître de par son organisation et son caractère populaire, phote du bast.

The Market

CORIAL

Lire
Page 3

PAR IBRAHIMA GAVE

Casamance :bon travail de la commission de paix

> Fin tragique de Ron Brown

> > PAGE 13

Une nouvelle ère Kérékou page 13

L'adresse du chef de l'Etat

De ce point de vue, notre choix d'une politique économique pour un développement durable, inspiré par les journées nationales de concertation de juillet 1994, doit rester notre repère. Ce choix accepté par nos partenaires au développement en juillet 1995, nous vaut aujourd'hui, la création de vastes espaces de liberté économique pour le secteur privé. Il doit également nous conduire à la maîtrise du déficit budgétaire et au retour de la viabilité financière en

Par ailleurs, nous avons espoir que le maillage du territoire national par un réseau d'investissements structurants comme les projets "Revitalisation des Vallées fos-siles", "Canal du Cayor"; "Ceinture, verte" et les travaux d'achèvement du réseau routier majeur de notre pays, donnera bientôt au Sénégal configuration porteuse de succès économiques continus.

Pour maximiser ces chances réelles de succès, nous continuerons de privilégier le dialogue et la concertation avec les partenaires intérieurs comme extérieurs.

Cependant, il nous faudra, dans le même temps, faire preuve de cette capacité d'anticipation propre aux nations qui progressent.

Voilà qui explique l'importance particulière que j'attache à la Moder-nisation de l'Etat et à la Promotion d'une éducation et d'une formation de qualité, dans une société harmo

Un Etat moderne repose sur une administration dynamique et efficace, au service des citoyens. La décentralisation s'inscrit bien

dans cette perspective, puisque les décisions seront prises à un niveau plus proche des citoyens. La déconcentration des services viendra la prolonger pour lui permettre de produire tous ses effets

A ce propos, j'ai demandé au gou-vernement d'élaborer une charte de la déconcentration. Celle-ci devra notamment aboutir à l'allègement des procédures administratives et au raccourcissement des délais de

écision. Mais, l'amélioration de l'efficacité de l'administration passe aussi par le développement de l'esprit d'initiative et par le renforcement de la motivation de ses personnels L'action que nous menons dans cette direction est inséparable de la

priorité que nous accordons à l'éducation et à la

formation. S'il en est ainsi, c'est parce que nous avons la conviction qu'il n'est de véritable développement que fondé sur la mobilisation de 'intelligence et du savoir-faire, sur les capacités, les compétences et l'imagination d'hommes et de femmes alliant une formation de qualité à un sens patriotique élevé

C'est la raison pour laquelle le Sénégal s'est engage plemement dans l'élaboration et l'adoption de la décision, prise lors du dernier Som-met de l'OUA de faire de 1996

année de l'Education en Afrique. En prélude à une décennie de l'Education, il s'agira de mobiliser l'ensemble de notre peuple autour des grands enjeux qu'impliquent les deux axes fondamentaux de notre politique en la matière : l'élargissement équilibré de l'accès à l'éduca tion et l'amélioration continue de la qualité des formations

Aussi, ai-je décidé de présider la cérémonie inaugurant les activités de l'agnée de l'Education, qui aura lieu dans quelques jours, à Diourbel.

Mes chers compatriotes.

Le 9 mai prochain, notre pays aura la joie d'accueillir des artistes, galeristes, critiques et autres hommes et femmes de culture du monde entier pour la troisième édi-tion de la Biennale de l'Art africain contemporain qui coïncide d'ailleurs avec le 30 m anniversaire du Festi-val mondial des Arts nègres. Cet événement majeur de notre calen drier culturel, permettra aux arts plastiques sénégalais d'offrir, sur le plan international, l'image de l'indé-niable vitalité dont ils font preuve.

Notre pays sait tout ce qu'il doit à ses créateurs, ceux qui éclairent le ses createurs, ceux qui eclairent le chemin de leur talent, je dirais même de leur génie, et à qui il revient d'insuffler, à tous, la force d'entraînement de leur capacité d'imagination et d'initiative.

Il appartenait donc à l'Etat, preoute la mesure de cette éner gie ' réatrice porteuse d'avenir d'a compagner et d'amplifier ses effets. Tel est le sens de la mesure que i'ai prise récemment de destine la Résidence de Médina à être désormais une Maison pour la Culture ainsi que celle de rendre, aussi tôt que les conditions en seront réunies, le Musée dynamique à sa vocation artistique pre



.Je mesure pleinement que, dans ce secteur de la culture, il reste à accomplir ensemble bien d'autres avancées. C'est qu'il est de l'ess même de la tâche du projet cultu rel, d'être toujours ouverture, inachèvement et chantier permanent. La réflexion qui est déjà menée

sur le développement des industries culturelles, les actions qu'il s'agira d'entreprendre à la lumière de cette réflexion, devront permettre, entre autres, après évaluation de la phase transitoire de réorganisation du sec-teur, la relance de l'industrie cinématographique sénégalaise

Il est particulièrement réconfortant de voir que nos amis et partenaires savent tout le prix et la priorité que nous accordons à notre développement culturel, qui se sont investis avec nous, dans la tâche de mise en œuvre d'une action décentralisée de progrès socio-économique et cultu-rel au bénéfice des populations.

Faut-il le rappeler, notre ambition est de faire en sorte que celles-ci participent davantage à l'entreprise de construction nationale.

L'une des conséquences de l'approfondissement du pluralisme médiats est de contribuer à sa concrétisation.

En effet, les médiats constituent un vecteur de la démocratie. C'est cette conviction qui donne tout son sens à la création prochaine d'une seconde chaîne de télévision.

Mais il nous faut aller plus loin en donnant plus de pouvoirs au Haut Conseil de la Radio-Télévision, II s'agira d'impliquer davantage cette institution dans l'élargissement du pluralisme de l'information, en ne temps que nous renforcerons notre capacité à relever le défi de la révolution médiatique actuellement à l'œuvre dans le monde.

Les professionnels de la communication ont des responsabilités par ticulières dans ce combat. Qu'ils sachent qu'ils pourront toujours compter sur mon soutien pour les assumer et pour mieux prendre en compte les réalités du pays profond et les préoccupations spécifiques

des jeunes.

C'est pour moi
le lieu de redire aux jeunes de notre pays, que mon rêve et mon dessein, parmi les plus forts, c'est de leur permettre de s'épa nouir par l'accès à l'éducation, aux loisirs et à leur permettre de mieux jouer le rôle d'avant-garde qui leur revient dans tout ce que nous entrepre-

C'est dans cet esprit que tout sera fait pour mettre nos Lions dans d'excelle ntes condi tions de participation aux prochains

Mais au-delà des mesures ponc-tuelles qui sont prises à cet effet, j'ai plaisir à vous annoncer qu'une pisci-ne olympique verra bientôt le jour à

Le moment me semble égalema , venu d'ouvrir aux jeunes les por ,s du Conseil économique et social et de doter notre pays d'un Grand Prix du chef de l'Etat pour la Jeunesse.

Cette distinction visera à encourager chez les jeunes à la fois l'inventi-vité qu'appelle notre rêve de modérnité et le culte des vertus qui ont fait de notre pays une grande nation.

Mes chers compatriotes.

Evoquer la grandeur de notre nation, me donne encore l'occasion de rendre hommage à notre armée : la compétence et le patriotisme avec lesquels elle s'acquitte de ses diverses missions sont les meilleurs garants de hotre sécurité ; sa répu-tation hors de nos frontières ajoute

aussi au crédit de notre pays.
En lui renouvelant solennellement
ma confiance, je voudrais lui dire
que c'est avec fierté que nous la
regarderons défiler demain. Car sa manière de servir exprime, tout à la fois, la vaillance de notre peuple et son attachement à la paix

Nous sommes assurément un peuple de paix. Ainsi, après les artistes, les femmes de notre pays se sont mobilisées pour que les armes se taisent enfin dans la région de Ziguinchor. Chacun a pris conscience que le sang n'a que trop coulé et souhaite la réconciliation. Au demeurant, le dialogue a été renoué dans ce sens. Il s'agit de le

poursuivre avec cette persévérance et cette ouverture d'esprit si caracté-ristiques de notre peuple, pour trou-ver, dans le respect de l'unité natioale et de l'intégrité territoriale, des éponses aux attentes de chacun et

aux aspirations profondes de l'ensemble de la nation.

l'ensemble de la nation.
A la veille des négociations qui vont réunir toutes les parties intéressées, je tiens à adresser mes vits encouragements aux artisans de la paix et forme des vœux fervents pour la réussite de leur rencontre. Je veux aussi leur dire qu'avec nous, tous les peuples de la sous-région sont à leur écoute.

Sénégalaises, Sénégalais.

Vous le savez, la mondialisation des échanges économiques et com-merciaux est aujourd'hui un phéno-mène dont sont tributaires les politiques nationales de tous les pays. A cela s'ajoute, comme pour lui faire écho, l'ancrage de plus en plus marqué des peuples dans les vertus de démocratie

En ce qui nous concerne, nous avons largement pris en compte ces nouvelles donnes, comme l'attestent nos efforts de rigueur et la libéralisa-tion de notre économie, que j'ai rap-pelés. Mais là réside aussi toute la signification de notre option résolue signification sous-régionale. Et c'est ce qui explique l'importance particulière que notre pays accorde aux concertations suivies qu'il entretient avec ses partenaires, du Nord comme du Sud, afin de faire triom-pher, partout, cette nécessaire justice, sans laquelle la gaix et la stabili té internationales resteront des vœux pieux.

A cet égard, il me plaît de saluer. encore une fois, la récente décision du système des Nations-Unies de lancer un vaste programme de développement en faveur de notre

continent.
Cette initiative, notre pays a eu l'insigne honneur d'y être associé, pour des raisons qui tiennent, pour 'essentiel, à la réputation qu'ensemble nous lui avons forgée. Il est donc de notre devoir d'œuvre à la concrétisation de l'espoir qu'elle a déjà fait naître d'ouvrir une nouvel-le ère dans les relations internationales, une ère qui fera de notre monde un véritable espace de paix et de prospérité, une ère qui rendra notre monde plus fraternel.

Je suis persuadé que nous y par-viendrons si nous restons fidèles à ces vertus par lesquelles s'exprime ce que j'ai appelé l'exception séné-galaise et si nous restons confiants en nous-mêmes.

Mon optimisme à cet égard se fonde sur les nombreuses victoires que nous avons déià remportées face aux défis et sur cette ardente flamme qui, ce soir, brûle en chacune et en chacun d'entre nous

Sénégalaises, Sénégalais, Hôtes étrangers

qui vivez parmi nous, C'est avec le réconfort que procure un tel optimisme que je vous dis : Bonsoir et bonne fête!

- EDUCATION-CULTURE-JEUNESSE -

Les atouts du prochain millénaire

ES jeunes ont eu la part belle dans le message à la nation du chef de l'Etat. Les portes du Conseil économique et social leur seront bientôt ouvertes. Un Grand Prix du chef de l'Etat pour la Jeunesse sera instauré Les sportifs étrenneront dans les mois Les sportits etrenneront dans les mois qui viennent leur piscine olympique qu'ils attendent depuis de longues années. Ces quelques mesures aide-ront certai "iment les jeunes à «mieux jouer le rôle d'avant-garde qui leur profeste.

L'un des principaux objectifs est de susciter à la fois «l'inventivité qu'appelle notre rêve de modernité et le culte des vertus qui ont fait de notre pays une grande nation». Le Sénégal ne pourra jamais se passer de sa jeunesse Mais il faudrait que cette demière trouve chez elle des raisons de rester afin de parti-ciper à ce défi colossal qu'est le développement d'un pays qui n'a que trente six ans d'indépendance. Comme le pré-sident Mitterrand le disait à propos de la

Francophonie, les jeunes Sénégalais doivent nécessairement trouver chez eux «un cadre de promotion sociale d'épanouissement culturel et d'engage ment éthique». Sinon, la porte est grande ouverte à l'exil vers d'autres cieux jugés très souvent (et parfois à tort) plus cléments. D'autant plus que l'attrait qu'exerce l'Occident sur nos jeunes est de plus en plus accentué par le mirage véhiculé par la télévision et le cinéma. Pourtant, en discutant avec les jeunes Sénégalais, on sent bien cet attache ment à leur pays, ce besoin de réussir sur place car la terre d'exil n'est jamais un paradis même si la réussite vous y

Comment faire pour stopper cette "hémorragie" qui ampute chaque jour le Sénégal d'une partie de sa force vive ? Comment "fixer" les jeunes Sénéga lais en particulier et Africains en général chez eux, comme semblent le vouloir de

Par Modou Mamoune FAYE plus en plus les dirigeants occidentaux qui délivrent dorénavant les titres de

qui delivrent dorénavant les titres de séjour avec parcimonie ? C'est en leur donnant des raisons de croire en un avenir qu'ils appréhendent malheureu-sement avec angoisse. Une bonne édu-cation et une meilleure formation pour-raient être les cléé de voûte de cette renaissance juvénile

renaissance juvenile.

Dans ce vingtième siècle qui s'achève et qui est caractérisé par la mondialisation, la connaissance est devenue un atout majeur dans la compétition à laquelle se livrent les nations. Plus un pays est éduqué, plus il réunit les pays est éduqué, plus il réunit les chances d'aborder avec plus d'efficacité ce demier virage qui mène vers le 21e siècle. Toutes ces nations dites déva-loppées n'ont-elles pas atteint la scolari-sation universelle ? Le chef de l'Etat l'a dit lui-même dans son message à la nation d'avant hier : «(...) il n'est de véritable développement que fondé sur

la mobilisation de l'intelligence et du savoir-faire, sur les capacités, les com-pétences et l'imagination d'hommes et de femmes alliant une formation de qualité à un sens patriotique élevé». Le fait que 1996 soit déclarée Année interrair que 1995 sor occiaree Annee inter-nationale de l'Education en Afrique par l'OUA est d'ailleurs une heureuse coîn-cidence et une judiciause initiative. Et i est heureux que les autorités sénéga-laises fassent de l'élargissement équili-bré de l'accès à l'éducation et de l'armé-lioration continue de la qualité des for-mations les deux aves fondamentaux.

iloration continue de la qualité des in-mations, les deux axes fondamentaux. Cependant, un peuple ne peut pas se développer harmonieusement s'il aban-donne aux vestiaires de l'Histoire sa cul-ture et ses principales valeurs. Les Assistances de particularment les lances. Asiatiques et particulièrement les Jano nais, nous en ont administré la preuve. Ils auront beau être bien formés, les jeunes ne seront pas d'une très grande utilité à leur pays s'ils n'ont pas de

repères culturels solides sur lesquels ancrer le destin du Sénégal. La culture est à la fois un ciment qui unit et un miroir sur lequel se reflètent nos valeurs. Au moment où on célèbre le trentième anniversaire du Festival mon dial des Arts nègres qu'avait abrité Dakar en avril 1966, il est indispensable de rappeler aux jeunes générations le rôle que peut jouer la culture dans la renaissance d'un peuple. Nos créateurs «qui éclairent le chemin de leur talent (et) de leur génie » l'ont compris depuis

ment, le chef de l'Etat a pris la décision de transformer la Résidence de Médina en une Maison de la Culture de Médina en une Maison de la Culture et de rendre le Musée dynamique (actuel siège du Conseil constitutionnel) à sa vocation artistique première. Des idées sont avancées pour développer davantage les industries culturelles et relancer la cinématographie . Ces mesures qui font partie du projet culturel, si elles sont menées avec efficacité et sérieux, pourraient permettre au Sénégal d'accompir un bond qualitatif ves le troisième millifenaire

qualitatif vers le troisième millér